## 14 ta’ Mejju, 1965.

## Imhallin:

> S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.d., Q.C., B.A., LL.D., President.

Onor. T. Gouder, LhaD.<br>Onor. J. Flores, B.L.Can., LLab.

## Gluseppe Darmanin

## versus

## Antonio Sclberras

## Bord talkera - Art. 10. Ord. XXI/1931.

 Is-eld irtd ${ }^{\text {indond }}$ blex jaghmel alterazzjonijiet fieh.l-Bord tal-Kera mhux kompetenti jordna l-tsgumbrament ta, inkwilin hief taht il-provvediment kontenut fl-Art. 10 talOrd. XXI tal-1931, I ma japplikax ghal-kay ta' meta s-sid ikun trid firriprendit-pussess (ohal zmien few gral dejjem) tai-fond btex ikun jista jaghmel fih alterazzjoni ll jkabbru $t$-valur tiegnu.

## Il-Qorti,

Rat it-talba tar-rikorrent quddiem jl-Bord li Jirregola i-Kera biex jiehu lura d-dar 76, Saint Catherine Street, Zurrieq, mikrija lill-intimat, billi jridha ghat-tifia teghu, u offra lil-intimat bhala alternative accommodation id-dar, bini gdid, "Carmen", Saint Catherine Street, Zurrieq.

Rat ir-risposta ta' 1 -intimat.
57-46 Vol. Xlix Bez. I P. I

Sama l-provi u d-difensuri.

Rat is-sentenza moghtija mill-Board fuq imsemmi fidG ta' Marzu, 1965 li biha t-talba tar-rikorrent giet respinta, bl-ispejjez - wara li dak il-Bord ikkunsidra:

Illi r-rikorrent xehed li jrid jiehu lura d-dar in kwistjoni biex jalteraha u jikkonvertiha f'tewg abitazzjonijiet. wanda biex tabitaha bintu Saveria li sejra titzewweg u !ohra biex jirriservaha ghal ibnu iehor ghal meta jitzewweg. Il-fond offert huwa bini ġdid li hu proprjetà ta' dawn itzewgit itfal tar-rikorrent.

Illi hu evidenti if fl-apprezzament tal-bżonn ghandhom jiǵu eżaminati ć-ċirkostanzi attwali u almenu dawk prossimi u reali tal-partijiet u mhux dawk eventwali u remoti. Ilbżonn attwali tar-rikorrent huwa li jkoltu dar biex tabita fiha t-tifla ii sejjra tizżewweg, ghax it-tifel l-iehor anqas huwa gharus u ghalhekk l-event tab-zwieg tieghu hu remot wisq biex jigi kunsidrat fil-bzonn ragonevoli tar-rikorrent. Meta eventwalment jigi biex jizzewweg dan it-tifel, ic-cirkostanzi jistghu jkunu diversi, u jista' anki jaghti l-kaz illi 1-rikorrent. li ghandu diversi fondi ohra z-Zurrieq li huma mikrija, jkollu xi wiehed minn dawna battal li jkun jista* jakkommoda fih lil ibnu.

Illi d-dar offerta hija suitable ghat-tifla tar-rikorrent 1: ghalhekk, billi dina hija available ghaliha, il hija anke komproprjetarja taghha, ir-rikorrent ma ghandux dak ifbzonn ragonevoli li jigggustifikat jiehu lura l-fond in kwistjoni.

Illi barra minn dana, ġie kemm-il-darba decíz illi bini gdid, li huwa dekontrallabbili, ma jaghtı ebda garanzija ta'
sikurezza lill-inkwilin biex jista' jigi offert bhala alternative accommodaton f'kaz simili.

Rat ir-rikors tar-rikorrent li bih appella mis-sentenza fuq rifereita u talab illi l-istess sentenza tigi revokata u li tigi milqugha t-talba tieghu, bl-ispejjez tat-zewg istanza kontra l-intimat.

Rat ir-risposta ta' l-intimat li talab illi l-appell jigi michud, bl-ispejjeż.

Semghat bil-gurament lil Saveria Darmanin.
Rat l-attijiet l-ohra kollha tal-kawża.
Semghat lid-difensuri tal-kontendenti.
Ikkunsidrat:

L-appellant jilmenta mis-sentenza denuncjata ghalzew's motivi:

1) Ghaliex dik is-sentenza twassal ghal konklużżjoni li ald il-post, ii jkun irid jaghmel miljorgmenti f'dar mikrija blex jimmiljora l-posizzjoni tieghu, fis-sens li f'lok kirja wahda, bl-alterazzjonijiet li jaghmel, ikun jista' jdahhal tewg kirjiet, ma' jistax jaghmlu.
2) Ghaliex fl-apprezzament tal-fatti li fil-konkors taghhom irrikulta l-btonn ragjonevoli tieghu li jiehu lura Ipussess tal-fond fl-kwistjoni, ma giex kunsidrat il-fatt illi, bill martu hi marida, hemm bi̇onn li bintu Saveria ma tmurx togghod il-boghod minnha fid-dar offerta lill-appellat ghaliex jehtieg li dina tkompli tiehu kura taghha.

L-ewwel motiv ma jistax jigi kunsidrat ghaliex gja gie dediz min din il-Qorti fis-sentenza moghtija fil- 11 ta' Dicembru, 1964, fll-kawza "Magro-Abdilla" illi l-Board fuq imsemmi mhux kompetenti jordna l-itgumbrament ta' inkwilin hlief taht il-provvediment kontenut fl-art. 10 ta' lOrdinanza li tirregola it-tigdid tal-kiri ta' bini (XXI tal1931) li ma japplikax ghal kat ta' meta s-sid ikun irid jirriprendi l-pussess (ghal zmien jew ghal dejjem) tal-fond biex ikun jista' jaghmel fih alterazzjonijiet li jkabbru l-valur tie. ghu.

Kwantu ghat-tieni motiv, din il-Qorti accedit ghal fond fejn ir-rikorrent jabita ma martu; ghal dak fil-kwistjoni, u ghal dak li gie offert bhada alternative accommodation, u dan satiex tikkonstata x'distanza hemm bejn l-ewwel fond u t-tnejn l-ohra, u waslet ghal konkluetjoni illi peress li ifond li l-appellant irid jiehu lura l-pussess tieghu mhux vicín ghad-dar fejn joqghod, anzi hu pjuttost il-boghod minnu, id-distanza itwal tal-fond li gie offert bhala alternative accommodation mid-dar ta' l-appellant ma taghmilx dik id-differenza tali it tiggustifika ragjonevolment il-bzonn illi 1 -imsemmija bintu Saveria tmur toqghod fil-fond filkwistjoni pjuttost milli fil-fond l-iehor offert bhala alterna. tive accommodation, li hu min kull punto di vista tajjeb ghaliha, u jigi kwindi nieqes il-btonn ragjonevoli ta' l-appellant ll jiehu lura 1 -pussess tal-fond fl -kwistjoni.

Ghal dawn il-motivi $u$ ghal dawk tal-Board li hume adottati:

Tirrespingi l-appell u tikkonferma s-sentenza denunćjata, b-ispejjeż.

